



**Seattle**  
Office of Sustainability  
& Environment

### **Đăng Ký để nhận Tài Trợ từ Quỹ Công Bằng Môi Trường của Seattle (Environmental Justice Fund)**

Văn Phòng Bền Vững & Môi Trường của Seattle (Office of Sustainability & Environment, OSE) hân hạnh thông báo rằng [Quỹ Công Bằng Môi Trường](#) hiện đang nhận đơn xin tài trợ. Có hai tùy chọn tài trợ vào năm nay. Tùy chọn đầu tiên cung cấp các khoản tài trợ từ \$10,000 đến \$40,000, với tổng số tiền tài trợ là \$250,000. Tùy chọn thứ hai cung cấp các khoản tài trợ từ \$40,001 đến \$90,000, với tổng số tiền tài trợ là \$750,000. Các khoản tài trợ này là để hỗ trợ các dự án mang lại lợi ích cho các cộng đồng bị ảnh hưởng nhiều nhất bởi sự bất bình đẳng về môi trường và khí hậu, bao gồm Người Da Đen, Người Bản Địa, Người Da Màu, người nhập cư, người tị nạn, người có thu nhập thấp, thanh thiếu niên, và người cao niên. **Hạn chót nộp đơn là 5 giờ chiều (giờ Thái Bình Dương) vào Thứ Tư, ngày 26 tháng 7.**

Cơ hội tài trợ này cũng dành cho các Bộ Lạc và các tổ chức thuộc bộ lạc, các tổ chức phi lợi nhuận, và các nhóm cộng đồng làm việc với cộng đồng của họ để thúc đẩy công bằng môi trường và khí hậu. Các loại dự án đủ điều kiện bao gồm nhưng không giới hạn ở lĩnh vực nghệ thuật và kể chuyện, giáo dục cộng đồng, xây dựng năng lực tổ chức và cộng đồng, chuẩn bị sẵn sàng cho biến đổi khí hậu, xây dựng và đào tạo kỹ năng liên quan đến việc làm xanh\*, và hoạch định và tạo tầm nhìn cho cộng đồng.

Nếu quý vị muốn tìm hiểu thêm về Quỹ này, thảo luận về ý tưởng dự án, hoặc gửi đề xuất, quý vị có thể thực hiện các bước sau:

- Đăng ký [tại đây](#) cho một cuộc gọi 20 phút với một thành viên trong nhóm của chúng tôi
  - *Vui lòng sử dụng biểu mẫu để yêu cầu dịch vụ phiên dịch.*
- Tham dự buổi thông tin trực tuyến:
  - Thứ Tư, ngày 21 tháng 6, 12-1:30 chiều – [đăng ký tại đây](#)
  - *Vui lòng gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ [equityenviro@seattle.gov](mailto:equityenviro@seattle.gov) để yêu cầu trước dịch vụ phiên dịch.*
- Tham dự buổi thông tin trực tiếp:
  - Thứ Ba, ngày 27 tháng 6, 6-7:30 tối – [đăng ký tại đây](#)
  - **Địa điểm:** Thư Viện Columbia City Public Library, Phòng Họp Columbia Meeting Room
    - 4721 Rainier Ave S, Seattle, WA 98118
  - *Vui lòng gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ [equityenviro@seattle.gov](mailto:equityenviro@seattle.gov) để yêu cầu trước dịch vụ phiên dịch.*

Chúng tôi cũng sẵn sàng trả lời các câu hỏi qua email tại [equityenviro@seattle.gov](mailto:equityenviro@seattle.gov). Truy cập [seattle.gov/environment/eifund](https://seattle.gov/environment/eifund) để tìm hiểu thêm và đăng ký.

\*đối với mục đích của Quỹ Công Bằng Môi Trường (EJ Fund), việc làm xanh được định nghĩa là các việc làm nhằm giải quyết hoặc giảm thiểu tác động của biến đổi khí hậu